

Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

A Magyar Misszió

"Mi, az Árpád-házi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

HIRNÖK: 2020. szeptember 20.

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7

☎ 416-225-3300 x 21; ✉ szte.iroda@gmail.com; 📺 📺 📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org)

HU: www.stetoronto.org; ENG: stelizabethofhungary.archtoronto.org;

<https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>

Cell phone application: myParish → Saint Elizabeth of Hungary

Spotify Podcast: STE - Szent Erzsébet plébánia - Toronto

Szentmise magyarul: vasárnap de. 9 és 11AM, **online:** vasárnap 11AM ([YouTube](#))

English Masses: Monday - Saturday at 7:30AM, 5PM on Saturday

Szentségimádás: 1. pénteken 8AM-6PM, 4. pénteken 7-8PM, szombat 4,30-5PM

Gyóntatás: misék előtt és után | **Reconciliation:** before and after mass

Plébános/Pastor: Fr. *Forrai* Tamás Gergely SJ

Iroda/Office Hours: Tuesday & Friday 9:30-3:30, Sunday 10:00-12:30

Irodai munkatársak/Staff: *Reitner* Beáta, *Szárics* Anna, *Gáspár* Gyula

See the English Bulletin on the 4th page!



KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

Rossz hír, hogy Kanadában is a COVID-os megbetegedések újra emelkednek és így az állami rendelkezésekre felkészülve **rögzítjük most hétvégétől a jelenlévők neveit minden programon** annak érdekében, hogy megbetegedés esetén azonnal lehessen értesíteni az érintetteket. Kérjük a megértést és a türelmet!

Várunk szeretettel pénteken 8PM: Online [beszélgetés Dr. Papp-Aykler Zsuzsával](#), közösségünk tagjával. Szombaton 8-12PM: **Kontemplatív** Imacsoport. 9,30AM-1,30PM: M. Iskola tanári felkészítő az online oktatásra. **Cserkészlet:** online gyűlés. 1-3PM: Elsőáldozási felkészítő. 4,30: Szentségimádás, 5PM. Vigil Mass. **Vasárnap 9 és 11AM:** Mise közösségünkért. **Lángosvásár** elvitelre. 3PM: **Könyvklub** online: Tamási Áron, „**Tűzet vegyenek**”

KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAPRA!

A jó hír, hogy az **elmúlt** vasárnap arra hívott Jézus, [hogy bocsáss meg, „engedd el” a másik terhét](#), ahogy a példabeszédben a király elengedi a szolga hatalmas tartozását! A kérdés persze az, **hogy érdemes erőt megfeszítve jól tenni, ha Isten “ügyis megajándékoz”?** (Mt 20. 1-16) Egyáltalán te miért “teszel jól”? Mert “kell”, mert “elvárják” vagy mert megérzed, hogy ez önmagában érték: “jót-tenni-jó”!

KÉRDÉSEK megfontolásra: 1. **Voltál-e életedben utolsó?** Milyen tapasztalat, amikor “**tétlen**” vagy, azaz amikor nem érzed hasznosnak, jónak, értékesnek magad? 2. **Észrevetted-e, ha a másik “ácsorog” tétlenül,** azaz nem tudja mit tegyen, mi az értéke? Tudtál-e segíteni, megszólítani, rávezetni értékére, bevonni? 3. **Tudtál-e már örülni annak,** hogy Isten mintha mással bőkezűbb lenne?

A készületben segít a [Bibliakör](#) és az [Üzenet](#). Aki szeretne hetente egy kicsoportos **online bibliakörbe bekapcsolódni,** az jelezze az irodán. **Szerda 12-1PM: Bibliakör személyes találkozással.**

- **A vasárnap 11 órás misére** kérjük továbbra is az online vagy az irodai regisztrációt! Misénkbe online is bekapcsolódhatsz vasárnap 11AM ([YouTube: stetoronto](#)) és meghallgathatod utólag [podcast-on](#).
- **Vasárnapi olvasmányok** előre elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>
- **Imádkozzunk szeptemberben Ferenc pápával,** hogy bolygónk erőforrásait ne kizsákmányoljuk, hanem igazságos és tiszteletteljes módon megosszuk.
- **Szeretne misét felajánlani szeretteiért?** Hívja fel az irodát vagy küldje el emailben, hogy kiért ajánlja fel a misét? Mikorra szeretné a misét? (szte.iroda@gmail.com)

Kívánok közösségünk nevében áldott, jó reményekkel teli évkezdést! Isten áldjon,

Tamás atya

ESEMÉNYNAPTÁR: SZEPTEMBER: Jöjj, Szentlélek!

18. 8PM: Online [beszélgetés Dr. Papp-Aykler Zsuzsával](#), közösségünk tagjával.
19. 8-12PM: **Kontemplatív** Imacsoport. 9,30AM-1,30PM: M. Iskola tanári felkészítő az online oktatásra. **Cserkész**: online gyűlés. 1-3PM: Elsőáldozási felkészítő. 4,30: Szentségimádás, 5PM. Vigil Mass
20. 9 és 11AM: Mise. **Lángosvásár** elvitelre. 3PM: **Könyvklub online**: Tamási Áron, „[Tüzet vegyenek](#)”
23. 12-1PM: **Bibliakör**, majd nyugdíjasklub. 6,30-8PM: **Rózsafüzér**-készítés. 8PM: **Bibliakör** online
25. 7-8PM: **szentségimádás** a Holy Trinity Community szolgálatával. 8PM: Online **ima a teremtett világnakért**: <https://breathingtogether.jesuits.global>
26. 1-3PM: **Elsőáldozók** és szülők gyónása, próba. 4-6PM: **Cserkész gyűlés és Gulyásébd elvitelre** ld lent 4,30: Szentségimádás majd 5PM. Vigil Mass, 6PM: **Vesperás Oláh Imre orgonaművésszel**. A műsoron: Prelude and Fugue in C minor Op.37, Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847); In Paradisum, Theodore Dubois (1837-1924); "Liebster Jesu, wir sind hier" Choral Prelude BWV 731, Johann Sebastian Bach (1685-1750); Fantasia and Fugue in G minor BWV 542, Johann Sebastian Bach
27. 9 és 11AM: Mise; 10-12,30: **Cserkész Gulyásébd elvitelre** (lásd lent) és a „**Segítő Kezek**” tartós élelmiszergyűjtése. 3PM: **Elsőáldozási** Mise
30. 12-1PM: **Bibliakör személyes találkozással**, majd nyugdíjasklub. 8PM: **Bibliakör** online

OKTÓBER

2. Elsőpénteki szentségimádás 8AM-7PM között. 7PM: mise, majd **szentségimádás, Taize-i** zenével
3. Magyar Iskola **online tanítás első napja**. **Cserkész** gyűlés. 7AM: szentségimádás, 7,30: Mise, majd „[Lectio Divina](#)”, közös bibliai elmélkedés angolul (hó 1. szombatján); 4,30: Szentségimádás, majd 5PM. Vigil Mass (Holy Trinity Community szolgálatával)
4. 9 és 11AM: Mise, majd a havi **MIK** Ifjúsági és Ministráns találkozó indul újra; Mária Kongregáció. **Süteményvásár** elvitelre az erdélyi gyermekek számára. 3PM: „**Veni Sancte**” **mise Guelph** (St Joseph)
7. 12-1PM: **Bibliakör személyes találkozással**, majd nyugdíjasklub. 8PM: **Bibliakör** online
10. 10-11AM: Szülői Klub online
11. 9 és 11AM: **Hálaadási Mise, Remsei Marika ebédje elvitelre**
14. 12-1PM: **Bibliakör személyes találkozással**, majd nyugdíjasklub. 6,30-8PM: **Rózsafüzér**-készítés 8PM: **Bibliakör** online
17. 8-10AM: **Kontemplatív** Imacsoport. **Cserkész**: online gyűlés
18. 9 és 11AM: Missziós vasárnapi **Mise. Karitás ebéd elvitelre** a misék után (töltött paprika, töltött káposzta. Kérjük előre megrendelni Elek Babinál: 416 429 7259) **12:30: Irodalmi Délután**. A Kanadai Magyar Írószövetség új antológiájának a **könyvbemutatója**.
21. 12-1PM: **Bibliakör személyes találkozással**, majd nyugdíjasklub. 8PM: **Bibliakör** online
24. **Cserkész kirándulás**
25. 9 és 11AM: **Mise**, 12PM: **Paraméter Fotóklub kiállítás-megnyitója**

HELIKON GIMNÁZIUM: A 2020/2021 tanévben A COVID-19 különleges járványügyi helyzetre való tekintettel, a TCDSB nemzetközi nyelvi programja keretében az oktatás kizárólag digitális formában lehetséges. A tanítás ideje: szombat délelőttönként 9-től 12:30-ig, október 17, 2020-tól - június 12, 2021-ig. Részletes információ és beiratkozás: [TCDSB Saturday School International](#). A regisztráció szeptember 22-én nyílik. **Gyermeke érdekében használja ki ezt az alkalmat!** A középiskolai oktatás a Torontói Katolikus Iskolaszék nemzetközi nyelvi programjának keretén belül működik (International Languages Program TCDSB). Beiratkozhat **az Ontariói iskolarendszerben tanuló bármely diák:** az állami iskolák tanulói (“public schools”) és magán iskolák tanulói egyaránt. További információ: education@heliconsociety.com

CSERKÉSZEK: A Cserkészcsapatok Fenntartó Testületi Bizottsága szeretettel hívja Önt és kedves családját **hagyományos cserkész gulyás vacsorájára – ELVITELRE** szeptember 26-án szombaton du 4-6 között vagy szeptember 27-én vasárnap délelőtt. Menü: gulyásleves, bécsi szelet, krumpli, savanyúság; ár: \$20 (védnök \$50 hirdetéssel). RENDELÉS CSAK ELŐRE FIZETÉSSSEL a toronto.cserkesz@gmail.com címen (etransfer), vagy a templomudvaron a szept. 20-i misék után.

FIGYELEM! ÚJ COVID SZABÁLY: MISE-REGISZTRÁCIÓ

Az állami rendelkezésekre felkészülve **rögzítjük a jelenlévők neveit minden programon** annak érdekében, hogy megbetegedés esetén azonnal lehessen értesíteni az érintetteket. A következőkben kérjük segítségüket:

A vasárnap 11AM misére kérjük az előzetes regisztrációt online vagy a Hírnökön át (Flocknote), vagy a magyar honlapon a Miserend/Regisztráció címszó alatt, (a komplikáltabb Eventbrite-ot **nem** használjuk már) **vagy** az irodába történő betelefonálás útján. Kérjük, hogy lehetőleg azonos misére jöjjenek, hogy állandó részvétel esetén állandó listák alakulhassanak ki. **A szombati 5PM és a vasárnap 9AM misére nem kell előzetes feliratkozás.** Mivel itt kisebb állandóbb a közösség, ezért itt az iroda előre elkészít listákat és ezeket pontosítjuk a misék előtt. Az **időseket** és akiknek jobban kell figyelniük egészségükre, azokat kérjük, hogy a 9AM-es misére jöjjenek lehetőleg. **Minden mise előtt az ajtóban a segítők fogják a jelenlévők neveit pontosítani,** kiegészíteni. Ahol ez hiányzik, ott a telefonszámot fogjuk a név mellett még kérdezni. Ekkor számoljuk a belépőket: 130 fő megtartása érdekében, a 100 fő elérésekor a nem regisztráltakat a Hall felé irányítjuk, ahol kihangosítva részt tudnak venni a misén és az áldoztató lejön.

VIGYÁZZUNK MAGUNK ÉS EGYMÁS EGÉSZSÉGÉRE!

Hallgasd meg orvosaink évkezdő javaslatait online. Kérjük, hogy továbbra is figyeljünk az alábbi egészségügyi szabályokra, hogy mindenki biztonságban érezhesse magát. **Amire figyeljünk: Megfázásos tünetekkel és hőemelkedéssel (37.5 C/99.5 felett) nem szabad a templomba lépni! A vasárnap 11 órás misére** kérjük továbbra is az online vagy irodai regisztrációt. **A szájmascsk viselése kötelező!** Kérjük, tartsa meg a 6 lábnyi távolságot, ne fogjon kezét és ne énekeljen. A szentmise után is tartsuk meg a javasolt távolságot!

AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR

Vasárnap / Sunday (20) 9:00 a magyar politikusok megtéréséért; Engesztelő Magyarorszáért; +Kovács Jánosért és Erzsébetért; +Tuza és Csonka nagyszülőkért; +Pickó Józsefért; +Ötvös Tiborért; +Horváth Zoltánért, évforduló; +Horváth Jánosért és +testvérekért; +Pál szülőkért és testvérekért; +Mátés Anna édesanyáért **11:00** +Papp Ottóért, +szüleiért, és +Pál testvéreért; Alexandra felgyógyulásáért; +Berkes Erzsébetért és Kálmánért; Zajner, Tardi, Miller, Subjak és Kennedy családokért; +Kelemen Ferencért és Máriaért; Engyel István és Sylvie Larocque 32. házassági évfordulójára; Ármin kisbaba sikeres műtétjéért

Hétfő / Monday (21) Saint Matthew 7:30 for the intention of the Jesuit Fr. General; for the intentions of the Missionaries of Mary Mother of the Poor; birthday blessings on Thelma D'Souza; for +Mathew Braganza; good health and blessings on George Atow; peace and success for Ryan Carvalho and family

Kedd / Tuesday (22) Boldog Sítjar Fortiá Tamás áldozópap és társai vértanúk 7:30 for our +Jesuits; for the protection of Fr Jeff Shannon; for +Susan Teves; good health and happiness on Anuradha Kini; blessings on Vilma and Crispin Noronha and family; thanksgiving to Jesus ad Mother Mary for favours received

Szerda / Wednesday (23) Saint Pius of Pietrelcina 7:30 for Jesuit vocations; for the healing of Emily Beaton-Plewes; for blessings on Jay and Pauline on their anniversary; birthday blessings on Michael Currie; good health and happiness on Sarah and Ryan Carvalho and family; happiness and blessings on Brice Diniz and family

Csütörtök / Thursday (24) Szent Gellért püspök és vértanú 7:30 for the conversion of non-believers; for blessings on Cris and Lina Caparas; blessings on seminarian Sean Jacob in his sacerdotal journey; peace and prosperity on Ryan Carvalho and family; health and happiness on Simone Carvalho and family

Péntek / Friday (25) 7:30 for our benefactors; for blessings on Seny Zamora on her birthday; good health and happiness on Sudha Shenoy and family; blessings on Ryan Carvalho and family; for the intentions of Desiree and Veusto Diniz and family

Szombat / Saturday (26) Saint John de Brébeuf, Isaac Jogues and Companions 7:30 for world peace; for Etelka and +Pál; for blessings on Pat Fabella on her birthday; good health and happiness on Peter Carvalho and family; blessings on Elizabeth Lee and family **5 PM** blessings on Sarah and Ryan Carvalho and family

Temetés: +Kovács Mihály (93) gyász szertartása szeptember 22-én 12PM a Highland Funeral Home-ban

Köszönet virágmegváltásra adományozóknak: +Ötvös Tibor emlékére: Helen Rupf

MINT A JÓ GAZDA... AHOL SEGÍTSÉGET KÉRÜNK ÉS KÖSZÖNÜNK

KÖSZÖNJÜK! Egy éve kezdtünk el dolgozni a misék közvetítésén. A COVID belökött bennünket az állandó mise-közvetítés átmeneti megoldásába. Ebben hónapokon át, hétről hétre **Szép József és Sándor László** segített. Közben sikerült kiválasztani a megfelelő minőségű és megbízhatóságú eszközöket **Ondi György** segítségével, illetve ezeket beállítani **Lambert Mihály és Gondos Tamás** által. Köszönöm segítségüket szívből! Mi pedig fogadjuk szeretettel, imádkozva azért, hogy ezáltal még több helyre jusson el az Evangélium üzenete!

KÉRJÜK: A járvány hozta megmaradó létszámkorlátok miatt felmerült újra a már többször felvetett igény, hogy a **Hall-t több funkcióban tudjuk egyidőben használni: egy mozgatható fal beépítésével** egy nagyobb és egy kisebb helyiségként. Ez mind az iskola, mind egyéb programok szempontjából szükséges. A munka tervezett értéke \$34,330. Kérjük, hogy épületfenntartási adománnyal ezt a célt támogassátok.

KÖSZÖNJÜK a nagylelkű adakozást és ha lehet, kérjük az online adakozásra való áttérést!

- **Banki adományozási meghatalmazás** a „pre-authorized giving plan” (PAG). **Így támogathatja közösségünket legegyszerűbben, leghatékonyabban** (a kezelési költségek itt csupán 0,3%, szemben az összes többi kb 3%-os költségével) és a könyvelés számára is **számtalan munkaórát takarít meg**, mert a banki behajtás es tax receipt adatbevitel automatikus. Ezért kérjük, hogy ezt a formát használja!

- **ONLINE:** <https://stetoronto.org/tamogass> vagy a <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org> oldalon jelölje **be plébániánkat.** PAYPAL, Canada Helps, Benevity Greater Toronto United Way, IBM-Pace Credit Union

- **Továbbra is hálásan köszönjük**, ha postázza vagy bedobja a plébániai postaládába a **borítékot.**



Saint Elizabeth of Hungary Roman Catholic Parish

with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



CHURCH BULLETIN: September 20, 2020

www.facebook.com/stetorontoEN; <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>

Phone App: myParish → Saint Elizabeth of Hungary

☎ 416-225-3300 x 21; ✉ szte.iroda@gmail.com

Masses in English: Monday - Saturday at 7:30am, **Vigil Mass:** Saturday at 5pm

Haitian Mass in Creole: 3rd Sunday of the month at 3pm

Adoration: Weekdays at 7-7:30am; 4th Friday of the month at 7-8pm; Saturday at 4:30-5pm

Reconciliation: before & after Mass

DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

"It is just not fair" - says the child... and the adult so often, when he does not get the expected, or if someone else gets it free or too cheap! In that case we are on the Holy War against the unfairness of the world... of God even, like the vineyard labourers in the parable of Jesus (Mt 20, 1-16) But God is love and forgiveness! It is the good news.

The bad news is that, from now on we have to record the name of everyone present at any of our programs so that, in case of an infection, all those present can be immediately notified. We are asking for your help with the following: (a) For the 11AM Sunday Mass, please pre-register: either online through the Bulletin (Flocknote) or by phone in the office. We ask our parishioners to try and attend the same Mass to be able to compile a constant list of attendees who consistently come. (b) The Saturday 5:00PM and Sunday 9:00AM and the weekday Masses do not need pre-registering. As attendance is lower and more consistent, the office has already prepared lists that will be updated before the Mass. We ask that the elderly, who need to pay more attention to their health, make an effort to attend the 9:00AM Mass.

Thanks for your patience and cooperation! Have a peaceful weekend!

Fr Tamas

SPECIAL INVITATION IN SEPTEMBER

19. 7,00AM: Adoration, 7,30AM: Mass, followed by 8-12AM: **Contemplative prayer group.** 4,30: Adoration, 5PM: Vigil Mass

20. 3PM **Haitian Mass** in Creole

25. 7-8PM: **Adoration** with the Holy Trinity Community's ministry. 8PM: [Online Prayer for our Created World](#)

26. 7,00AM: Adoration, 7,30AM: Mass. 4,30: Adoration, 5PM: Vigil Mass followed by the **Music Vesper with Imre Oláh organist:** Prelude and Fugue in C minor Op.37, Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847); In Paradisum, Theodore Dubois (1837-1924); "Liebster Jesu, wir sind hier" Choral Prelude BWV 731, Johann Sebastian Bach (1685-1750); Fantasia and Fugue in G minor BWV 542, Johann Sebastian Bach

OCTOBER

10. 7,00AM: Adoration, 7,30AM: Mass, followed by a **fall CAFE and appreciation of our helpers!**

- **WE OFFER THE HOLY MASS FOR:** see the intentions and the dates above!
- [PRAY WITH POPE FRANCIS IN SEPTEMBER](#) that the planet's resources will not be plundered but shared in a just and respectful manner.
- **SAFETY:** Please, self-screen before attending church. Those with cold symptoms and/or a temperature at or above 37.5 C/99.5 F are asked not to attend Mass. **Mask is compulsory.** Keep physical distance and do not shake hands and do not sing. Please leave the church without spending social time at the door.

YOUR DONATION IS GREATLY APPRECIATED!

A NEW NEED in the pandemic to divide the Hall for a more multifunctional goal with an operable, moveable partition what costs \$34,330. Please consider supporting it with your donation!

MANY THANKS FOR YOUR DONATION! Please mail or bring your donation to the parish by dropping it in the mailbox. Please, **consider online** donation:

- **Contribute through „pre-authorized giving” (PAG)** which considered to be the best way.
- **Use PAYPAL**, Canada Helps, Benevity Greater Toronto United Way, IBM-Pace Credit Union,
- **Donate online by credit card** at <https://stetoronto.org/tamogass> or at <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>: select our parish in East Toronto.

